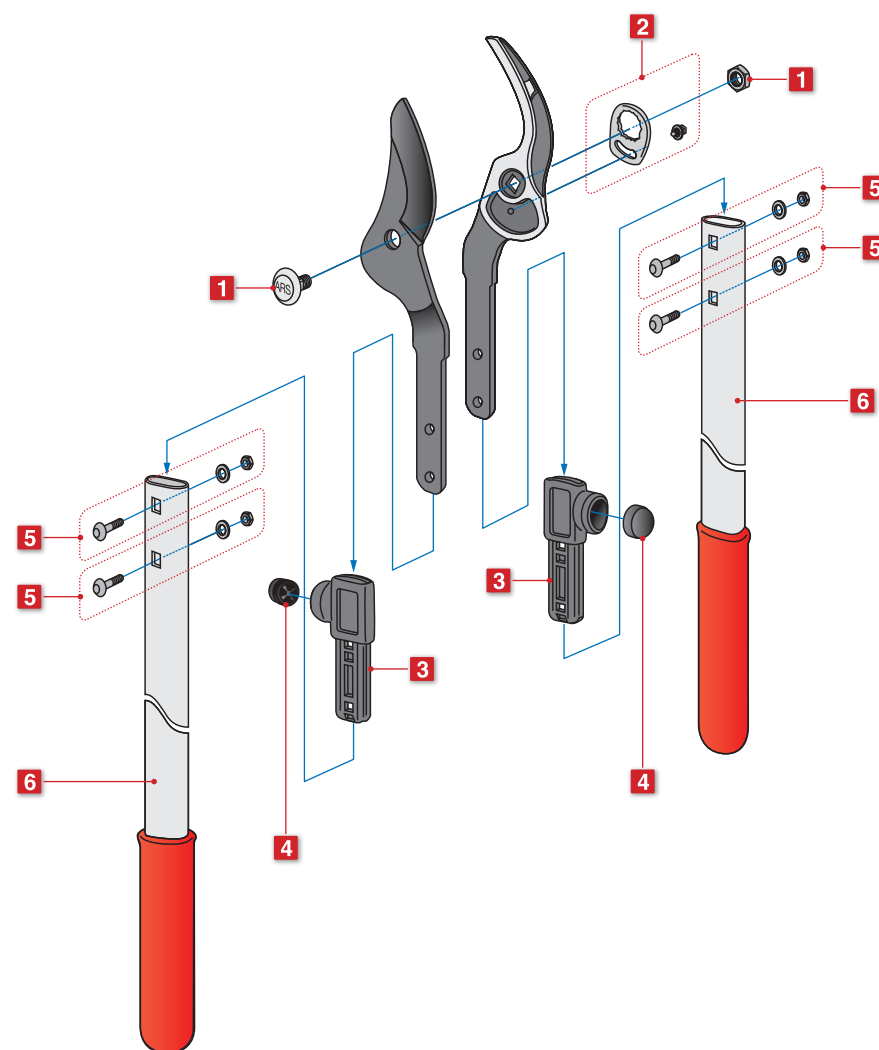


Parts List

It enables users to reduce the maintenance cost by replacing only the part needed.

1	SP-288	Centre Bolt & Nut for LPB Series
2	SP-426	Screw Retainer Set for LPB Series
3	SP-419	Bumper Socket for LPB Series (1PC)
4	SP-420	Shock Absorber for LPB-20S/30S (1PC)
4	SP-421	Shock Absorber for LPB-20M/L & LPB-30M/L (1PC)
5	SP-387	Blade Holding Bolt, Nut & Washer for LPB Series (1PC each)
6	SP-422	Pipe with Grip for LPB-20S/30S (1PC)
6	SP-423	Pipe with Grip for LPB-20M/30M (1PC)
6	SP-389	Pipe with Grip for LPB-20L/30L (1PC)



Replacement Blade

for LPB-20

LPB-20-1



LPB-20-2



for LPB-30

LPB-30-1



LPB-30-2



- E** Forest-Technological Approval Committee by KWF
- F** Forest-technologique Comité d'approbation par KWF
- G** Wald-technologische Approval Committee von KWF
- I** Forest-tecnologico approvazione del comitato di KWF
- P** Forest-Tecnológico de aprovação pelo Comité KWF
- S** Forest-Tecnológico Comité de Aprobación por KWF

ATTENTION

The blade of this tools is hardened for the extra long life lasting and it is extremely sharp to provide the clean cuts. In case of twisting in operation, misused, mishandled or not being maintained correctly, it will result in breakage of chipping.

CAUTION!



Wear eye protection.



Wear gloves.



Keep away from the reach of children.

ARS CORPORATION SINCE 1876 JAPAN

<http://www.arscorporation.jp>

Specifications are subject to change without notice in line with our policy of constant product improvement.

Printed in Japan
50.03.2012®

DISTRIBUTED BY

ARS
Cut Above the Rest

Produced by ARS Made in JAPAN

Professional Lopping Shears

Sécateurs d'ébranchage
Baumschere
Cesoie per cimatura
Podadeiras de desgalhar
Tijeras podadoras grandes



LPB-20



Grapes



Gardening



Arborists



Landscaping

LPB-30



Fruits



Gardening



Arborists



Landscaping





LPB-20S 30mm



LPB-30S 34mm



LPB-20M 32mm



LPB-30M 36mm



LPB-20L 34mm



LPB-30L 38mm

Specifications

Model	Overall Length	Blade Length	Weight	Blade Material	Surface Finishing	Approx. Cut Dia.	Spare Blade
LPB-20S	476 mm	65 mm	825 g	High-Carbon Steel	Black Finished	30 mm	LPB-20-1
LPB-20M	624 mm		940 g			32 mm	LPB-20-2
LPB-20L	772 mm	1055 g	34 mm				
LPB-30S	482 mm	78 mm	860 g			34 mm	LPB-30-1
LPB-30M	630 mm		975 g			36 mm	LPB-30-2
LPB-30L	778 mm		1090 g			38 mm	



E New improved features of the LPB-20/30 professional Lopping Shears

- 1 The shape and the sharpness of the blades are improved for greater cutting performance.
- 2 Lightweight and durable heavy-duty tubular aluminium handles.
- 3 Ergonomically designed grip for comfortable handling with minimum fatigue.
- 4 Improved heavy duty shock absorber reduces the cutting force and permits easier handling.

I Caratteristiche innovative ottimizzate delle Cesoie professionali per cimatura LPB-20/30

- 1 La forma e l'affilatura delle lame sono state migliorate per garantire tagli perfetti.
- 2 Robusti tubi in alluminio leggeri e durevoli.
- 3 Il design ergonomico dell'impugnatura minimizza l'affaticamento e offre una manovrabilità sempre comoda.
- 4 L'ammortizzatore tubolare rinforzato riduce la forza di taglio e offre una manovrabilità più agevole.

F Les cisailles professionnelles d'ébranchage LPB-20/30 bénéficient de nouvelles caractéristiques

- 1 La forme et le tranchant des lames sont améliorées pour obtenir de meilleures performances.
- 2 Poignées en aluminium tubulaire haute résistance et d'une grande légèreté.
- 3 Prise en main ergonomique qui assure un maniement confortable et une fatigue minimum.
- 4 L'absorbeur de chocs amélioré réduit la force de coupe et permet un maniement plus aisé.

P Características novas e melhoradas da Tesoura de Poda profissional LPB-20/30

- 1 O formato e o gume das lâminas foram otimizados para um melhor desempenho de corte.
- 2 Pegas robustas, leves e duradouras em alumínio tubular.
- 3 Pega ergonómica para um manuseamento confortável com o mínimo de fadiga.
- 4 Amortecedor robusto melhorado que reduz a força de corte e permite um manuseamento mais prático.

G Neue, verbesserte Funktionen des LPB-20/30 professionellen Astschere:

- 1 Die Form und die Schärfe der Klingen sind für höhere Schnittleistung verbessert.
- 2 Leichte und langlebige Hochleistungs-Aluminiumrohrgriffe.
- 3 Ergonomisch gestalteter Griff für komfortable Handhabung mit minimaler Ermüdung.
- 4 Der verbesserte Hochleistungs-Stoßdämpfer reduziert die Schnittkräfte und ermöglicht eine einfachere Handhabung.

S Nuevas funciones mejoradas de la Tijera de podar profesional LPB-20/30

- 1 La forma y el filo de las hojas se han perfeccionado para lograr un mejor corte.
- 2 Mango de aluminio tubular ligero y de gran durabilidad.
- 3 Empuñadura de diseño ergonómico para lograr un uso cómodo con el menor esfuerzo.
- 4 Amortiguador perfeccionado que reduce la fuerza de corte y permite un manejo más fácil.